



Instrukcja obsługi
PRZELEWOWY EKSPRES
DO KAWY

COFFEE MAKER



CM 4012

PRZELEWOWY EKSPRES DO KAWY

SPIS TREŚCI

2	Twoje bezpieczeństwo na pierwszym miejscu
7	Poznaj swój przelewowy ekspres do kawy CM 4012
8	Wykorzystanie ekspresu przelewowego CM 4012
8	Przed pierwszym użyciem
8	Przepłukanie ekspresu
8	Ustawienia zegara
9	Napełnienie pojemnika na wodę
9	Obsługa ekspresu
10	Ręczne przyrządzanie kawy
12	Opóźnione uruchomienie ekspresu – automatyczne przyrządzanie kawy
12	Opóźnione uruchomienie ekspresu – ręczne przyrządzanie kawy
12	Podawanie gorącej wody
12	Odwapnianie
13	Automatyczny tryb czuwania
13	Wbudowana waga
14	Konserwacja i czyszczenie

TWOJE BEZPIECZEŃSTWO NA PIERWSZYM MIEJSCU

Wiemy, jak ważne jest bezpieczeństwo, i dlatego od samego początku projektowania do końca procesu produkcji zwracamy szczególną uwagę na bezpieczeństwo użytkownika. Pomimo to prosimy o zachowanie ostrożności podczas użytkowania tego urządzenia i przestrzeganie poniższych zaleceń.

- Z urządzenia nie wolno korzystać dzieciom. Przechowuj urządzenie i kabel zasilający w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Z urządzenia mogą korzystać osoby o obniżonych zdolnościach fizycznych, percepcyjnych i umysłowych lub niewielkim doświadczeniu i wiedzy, o ile jest nad nimi sprawowany nadzór lub zostały one pouczone o korzystaniu z urządzenia w bezpieczny sposób i zdają sobie sprawę z ewentualnego niebezpieczeństwa.
- Urządzenie nie służy do zabawy.
- W przypadku uszkodzenia kabla zasilającego jego wymianę należy zlecić wykwalifikowanemu serwisowi, aby zapobiec wystąpieniu zagrożenia. Zabrania się używania urządzenia z uszkodzonym kablem zasilającym.



**OSTRZEŻENIE:
PRZY NIEWŁĄŚCIWYM
UŻYTKOWANIU GROZI POWSTANIE
OBRAŻEŃ.**

- Jeżeli urządzenie będzie pozostawione bez nadzoru, przed montażem, demontażem i czyszczeniem urządzenia należy zawsze wyłączyć je z gniazdka sieciowego.
- Urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego. Nie jest przeznaczone do użytku w miejscach takich, jak:
 - aneksy kuchenne w sklepach, biurach i innych miejscach pracy;
 - gospodarstwa rolne;
 - pokoje w hotelach, motelach i innych miejscach zakwaterowania;
 - w lokalach zapewniających nocleg ze śniadaniem.



OSTRZEŻENIE:
NIE ZANURZAJ URZĄDZENIA, KABLA
ZASILAJĄCEGO ANI WTYCZKI KABLA
W WODZIE ANI INNYCH CIECZACH.

- Nie dopuść do kontaktu kabla zasilającego i wtyczki z wodą lub innym płynem.
- Następnie umyj w ciepłej wodzie z dodatkiem niewielkiej ilości płynu do mycia naczyń, wypłucz i wytrzyj do sucha.



OSTRZEŻENIE. GORĄCA POWIERZCHNIA. CZĘŚĆ URZĄDZENIA, NA KTÓREJ UMIESZCZONY JEST SZKLANY DZBANEK, SZKLANY DZBANEK I ZBIORNIK NA WODĘ POSIADAJĄ CIEPŁO RESZTKOWE RÓWNIEŻ PO UŻYCIU. WYSTRZEGAJ SIĘ KONTAKTU Z TYMI POWIERZCHNIAMI. ISTNIEJE RYZYKO POPARZENIA.



UWAGA: NIGDY NIE NAPEŁNIAJ EKSPRESU POWYŻEJ POZIOMU MAKSYMALNEGO, PONIEWAŻ GORĄCA, SPIENIONA KAWA MOŻE PODCZAS PODGRZEWANIA SIĘ PRZELAĆ.

- Używaj urządzenia zgodnie ze wskazówkami podanymi w instrukcji obsługi. W przeciwnym razie może dojść do poparzeń, uszkodzenia urządzenia lub powstania niebezpiecznej sytuacji.
- Urządzenie służy wyłącznie do przyrządzania kawy metodą przelewową. Używaj urządzenia wyłącznie do celu, do którego jest przeznaczone.
- Przed podłączeniem urządzenia do gniazdka sieciowego upewnij się, że napięcie nominalne podane na tabliczce znamionowej jest zgodne z napięciem elektrycznym w gniazdku.
- Urządzenie należy podłączyć wyłącznie do gniazdka ze stykiem ochronnym. Ze względów bezpieczeństwa nie zaleca się używania rozdzielników ani przedłużaczy.
- Nie stawiaj urządzenia na parapetach okiennych ani na niestabilnych powierzchniach. Urządzenie umieszczaj zawsze na stabilnej, równej i suchej powierzchni.

- Nie umieszczaj urządzenia na kuchenkach elektrycznych ani gazowych, ani w pobliżu otwartego ognia.
- Nigdy nie używaj urządzenia bezpośrednio w pobliżu wanny, prysznica lub basenu.
- Nie używaj części urządzenia, na której umieszczony jest szklany dzbanek, ani pokrywy zbiornika na wodę do odkładania przedmiotów.
- Używaj urządzenia wyłącznie z oryginalnym wyposażeniem dostarczonym razem z nim.
- Używaj urządzenia wyłącznie ze szklanym dzbankiem dostarczanym razem z nim. Nie przepełniaj szklanego dzbanka, nie stawiaj go na innych źródłach ciepła ani nie używaj go do podgrzewania płynów lub potraw w kuchence mikrofalowej.
- Nie używaj urządzenia z pękniętym szklanym dzbankiem. Jeśli dzbanek wykazuje jakiegokolwiek ślady uszkodzenia, musi zostać wymieniony na nowy.
- Podczas użytkowania z otworów wentylacyjnych wydobywa się para. Z tego powodu zostaw nad urządzeniem przynajmniej 20 cm wolnej przestrzeni.
- Zbiornik na wodę napełniaj czystą zimną wodą. Nie wlewaj do niego podgrzanej wody lub innych płynów ani nie wkładaj do niego żadnych przedmiotów. Maksymalna pojemność zbiornika na wodę wynosi 1 l. Nie przekraczaj podanej pojemności.
- Przed włączeniem urządzenia upewnij się, że zbiornik jest napełniony wystarczającą ilością wody, że pokrywa zbiornika jest dobrze zamknięta i że dzbanek jest umieszczony w urządzeniu. Poziom wody w zbiorniku nie może przekraczać znacznika maximum.



UWAGA:

Podczas procesu przyrządzania kawy nie otwieraj pokrywy zbiornika na wodę. Nie dotykaj rozgrzanej powierzchni zbiornika na wodę ani szklanego dzbanka. Może dojść do oparzenia. Do podnoszenia i przenoszenia dzbanka używaj silikonowej osłony.

- Podczas manipulowania dzbankiem napełnionym gorącym płynem zachowaj szczególną ostrożność, aby nie doszło do oparzenia.
- Nie zanurzaj rozgrzanego dzbanka w zimnej wodzie. Mogłoby dojść do jej uszkodzenia.
- Używając urządzenie, regularnie kontroluj stan wody w zbiorniku. Jeśli poziom wody spadnie poniżej znacznika minimum, uzupełnij ją. Przed dolaniem wody należy najpierw wyłączyć urządzenie, a następnie odłączyć je od gniazdka sieciowego.
- Przed ponownym użyciem wyłącz urządzenie i pozostaw je na co najmniej 10 minut do ostygnięcia.
- Urządzenie jest wyposażone w zwrotny bezpiecznik termiczny, który automatycznie przerwie obwód elektryczny, jeśli dojdzie do jego przegrzania. Jeżeli nastanie taka sytuacja, odłącz urządzenie od sieci i pozostaw je do ostygnięcia. Po ostygnięciu można ponownie używać urządzenie. Nie napełniaj zbiornika zimną wodą w celu szybkiego ochłodzenia grzałki.
- Jeżeli urządzenie nie będzie używane, jeśli zostanie pozostawione bez nadzoru, przed jego demontażem lub montażem, przed napełnieniem pojemnika, przed przemieszczeniem lub czyszczeniem urządzenia należy zawsze je wyłączyć i wyjąć wtyczkę z gniazdka zasilającego. Przed czyszczeniem lub przemieszczeniem należy pozostawić urządzenie do ostygnięcia.
- Utrzymuj urządzenie i jego wyposażenie w czystości. Czyszczenie i konserwację wykonuj zgodnie z instrukcjami zawartymi w rozdziale Konserwacja i czyszczenie. Nie myj urządzenia pod bieżącą wodą ani nie zanurzaj go w wodzie lub innej cieczy.
- Nigdy nie przemieszczaj urządzenia ze zbiornikiem napełnionym wodą lub ze szklanym dzbankiem w urządzeniu.

- Dbaj o to, aby kabel zasilający nie dostał się do kontaktu z gorącą powierzchnią i aby nie doszło do polania wtyczki kabla zasilającego.
- Urządzenie odłączaj z gniazdka sieciowego przez pociągnięcie za wtyczkę przewodu zasilającego. W przeciwnym razie mogłoby dojść do uszkodzenia kabla lub gniazdka.

WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZNEGO KORZYSTANIA ZE WSZYSTKICH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH

- Przed użyciem rozwiń całkowicie kabel zasilający. Urządzenie należy podłączyć wyłącznie do gniazdka ze stykiem ochronnym.
- Nie przewieszaj kabla zasilającego przez krawędź stołu lub blatu roboczego. Zadbaj o to, aby nie dotykał gorących powierzchni ani się nie splątał.
- Ze względów bezpieczeństwa zaleca się podłączenie urządzenia do obwodu elektrycznego oddzielonego od innych urządzeń. Do podłączenia urządzenia do gniazdka sieciowego nie używaj rozdzielników ani przedłużaczy.
- Nie używaj tego urządzenia w poruszających się pojazdach ani na statkach, nie używaj go na zewnątrz, nie używaj go do innych celów niż ten, do którego zostało przeznaczone. W przeciwnym razie może dojść do obrażeń.
- Jakąkolwiek konserwację wykraczającą poza zwykłe czyszczenie należy powierzyć autoryzowanemu serwisowi Catler. Aby zapobiec porażeniu prądem, nie wolno naprawiać ani modyfikować urządzenia we własnym zakresie.
- Zaleca się zainstalowanie ochronnika przepięciowego (standardowy włącznik w gniazdku), aby zagwarantować zwiększoną ochronę podczas użytkowania urządzenia. Zaleca się, aby w obwodzie elektrycznym, w którym urządzenie będzie użytkowane, zainstalowany był ochronnik przepięciowy (z nominalnym prądem szczytowym max. 30 mA). Zwróć się do swego elektryka o specjalistyczną pomoc.

POZNAJ SWÓJ PRZELEWOWY EKSPRES DO KAWY CM 4012



1. Pokrywa zbiornika na wodę
2. Zbiornik na wodę
3. Korpus ekspresu
4. Otwór do podawania wody
5. Filtr nierdzewny
6. Ochronna osłonka silikonowa (służy do manipulacji dzbankiem)
7. Szklany dzbanek
8. Wbudowana waga
9. Wyświetlacz
10. Pokrętło
11. Przycisk  / automatycznego uruchamiania
12. Przycisk ▲
13. Przycisk ▼
14. Przycisk TARE
15. Podstawa na filtr nierdzewny

WYKORZYSTANIE EKSPRESU PRZELEWOWEGO CM 4012

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

Przed pierwszym użyciem usuń z urządzenia wszelkie elementy opakowania i naklejki/etykiety reklamowe.

Zdejmij z dzbanka silikonową osłonę, a następnie umyj dzbanek i filtr nierdzewny w ciepłej wodzie z odrobiną płynu do mycia naczyń, opłucz czystą wodą i wytrzyj do sucha. Załóż silikonową osłonę z powrotem na szyjkę dzbanka.

Korpus ekspresu do kawy, zbiornik na wodę i pokrywę wytrzyj zwilżoną gąbką. Wytrzyj do sucha ściereczką.

PRZEPŁUKANIE EKSPRESU

Przed pierwszym użyciem lub po dłuższym czasie nieużytkowania ekspresu zaleca się przepłukanie do czystą, gorącą wodą.

1. Napełnij zbiornik czystą, zimną wodą aż do znacznika maximum.
2. Pod otwór podawania wody wstaw dzbanek. W tym trybie nie trzeba wkładać filtra nierdzewnego ani papierowego.
3. Ustaw pokrętko w pozycji „**Hot Water**”. Na wyświetlaczu pojawi się rzeczywista temperatura wody w zbiorniku.
4. Za pomocą przycisków ▼/▲ ustaw „**100 °C**”.
5. Aby uruchomić ekspres, wciśnij przycisk ☺. Ekspres uruchomi podgrzewanie wody, a na wyświetlaczu pojawi się rzeczywista temperatura wody w zbiorniku.
6. Gdy temperatura wody osiągnie ustawioną wartość, ekspres zakończy podgrzewanie i zacznie podawać wodę podgrzaną w zbiorniku do dzbanka.

UWAGA:

Przed użyciem zawsze upewnij się, że silikonowa osłona jest prawidłowo założona na szyjkę dzbanka.

UWAGA!

Nigdy nie zdejmuj pokrywki ze zbiornika na wodę, jeśli ekspres działa lub jest tuż przed zakończeniem przyrządzania kawy. Przed zdjęciem pokrywki odczekaj przynajmniej 30 sekund. W innym wypadku grozi ryzyko poparzenia.

USTAWIENIA ZEGARA

Włóż wtyczkę przewodu zasilającego do gniazdka sieciowego, zacznie mrugać wyświetlacz i wszystkie kontrolki. Odczekaj, aż na wyświetlaczu zacznie mrugać „0:00”. Przy pomocy przycisków ▼/▲ ustaw zegar i potwierdź przez wciśnięcie przycisku ☺. Następnie przy pomocy przycisków ▼/▲ ustaw minuty i potwierdź przez wciśnięcie przycisku ☺.

Oczekaj, aż wartość czasu pojawi się na wyświetlaczu. Ekspres przełączy się na tryb czuwania i będzie ponownie przygotowany do użycia.

UWAGA

Prawidłowe ustawienia zegara jest istotne, jeśli korzystasz z funkcji opóźnionego startu. Ekspres można jednak używać bez ustawionego zegara.

Jeśli odłączysz wtyczkę kabla zasilającego z gniazdka sieciowego, będzie trzeba ponownie ustawić zegar.

NAPEŁNIENIE POJEMNIKA NA WODĘ

Do przyrządzania kawy używaj tylko czystej i zimnej wody.

Zdejmij pokrywę zbiornika i wlej do niego czystą, zimną wodę. Zawsze przestrzegaj znaczników minimum i maximum na zbiorniku.

Załóż z powrotem pokrywę na zbiornik.

UWAGA

Na dnie zbiornika znajduje się czujnik, który mierzy temperaturę wody. Ważne jest, aby pokrywa była prawidłowo ustawiona. W przeciwnym wypadku podgrzewanie wody mogłoby trwać zbyt długo lub do podgrzewania wody mogłoby w ogóle nie dojść.

OBSŁUGA EKSPRESU

AUTOMATYCZNE PRZYZRĄDZANIE KAWY

1. Do zbiornika wlej czystą, zimną wodę. Zawsze przestrzegaj znaczników minimum i maximum na zbiorniku.
2. Do szyjki dzbanka włóż filtr nierdzewny, a do niego papierowy filtr typu „V”, rozmiar 4, który jest przeznaczony do przyrządzania kawy w systemie przelewowym, i włóż dzbanek do ekspresu.

UWAGA

Papierowe filtry nie wchodzą w skład zestawu i można je kupić w zwykłych sklepach.

3. Obróć regulator na pozycję „**Brew Mode A/M**”. Kontrolka świetlna się zapali. Przy pomocy przycisków ▼/▲ wybierz „**AUTO**” (automatyczne przyrządzanie kawy).
4. Wciśnij przycisk TARE, a następnie wyjmij dzbanek z ekspresu.
5. Do papierowego filtra wsyp pożądaną ilość kawy mielonej. Upewnij się, że używasz kawy odpowiedniej do przyrządzania w systemie przelewowym. Ilość kawy zależy od osobistych upodobań.
6. Włóż dzbanek z powrotem do ekspresu, a na wyświetlaczu pojawi się masa wysypanej kawy mielonej.
7. Aby uruchomić ekspres, wciśnij przycisk . Przycisk  zacznie mrugać i ekspres zacznie podgrzewać kawę. Podczas podgrzewania wody na wyświetlaczu pojawi się rzeczywista temperatura wody w zbiorniku.
8. Podczas przyrządzania można przy pomocy obrotu regulatora skontrolować ustawioną temperaturę, proporcje kawy mielonej do wody i objętość kawy.

UWAGA

Podczas automatycznego przyrządzania kawy nie można zmieniać temperatury ani proporcji kawy mielonej do wody. Te dane są ustawione fabrycznie. Ustawiona temperatura wynosi 93°C a proporcje 1:15.

9. Gdy woda osiągnie ustawioną temperaturę 93°C, ekspres zakończy podgrzewanie wody i zacznie powoli podawać wodę przez otwór w środku dna zbiornika. Pod otworem znajduje się mechanizm obrotowy, który będzie się obracać podczas podawania wody, przez co dojdzie do równomiernego parzenia kawy.
10. Po chwili ekspres zakończy podawanie wody i dojdzie do zaparzenia kawy na około 30 sekund.
11. Następnie ponownie uruchomi się podawanie gorącej wody, a ekspres powtórzy ten proces, aż łączna masa wody będzie 15 razy większa niż objętość kawy.
12. Gdy dojdzie do wydania potrzebnej ilości wody, mechanizm obrotowy się zatrzyma. Na wyświetlaczu pojawi się łączna objętość kawy.
13. Odczekaj, aż cała kawa przeleje się do dzbanka, następnie ostrożnie wyjmij filtry i odłóż filtr nierdzewny do ostygnięcia na podstawkę.

UWAGA!

Filtr nierdzewny, zużyta kawa i dzbanek z kawą są bardzo gorące. Zachowaj szczególną ostrożność podczas manipulacji, aby się nie oparzyć.

RĘCZNE PRZYZRĄDZANIE KAWY

1. Do zbiornika wlej czystą, zimną wodę. Zawsze przestrzegaj znaczników minimum i maximum na zbiorniku.
2. Do szyjki dzbanka włóż filtr nierdzewny, a do niego papierowy filtr typu „V”, który jest przeznaczony do przyrządzania kawy w systemie przelewowym, i włóż dzbanek do ekspresu.

UWAGA

Papierowe filtry nie wchodzą w skład zestawu i można je kupić w zwykłych sklepach.

3. Obróć regulator na pozycję „**Brew Mode A/M**”. Kontrolka świetlna się zapali. Przy pomocy przycisków ▼/▲ wybierz „**MANUAL**” (ręczne przyrządzanie kawy).
4. Wciśnij przycisk TARE, a następnie wyjmij dzbanek z ekspresu.
5. Do papierowego filtra wsyp pożądaną ilość kawy mielonej. Upewnij się, że używasz kawy odpowiedniej do przyrządzania w systemie przelewowym.

Ilość kawy zależy od osobistych upodobań.

6. Włóż dzbanek z powrotem do ekspresu, a na wyświetlaczu pojawi się masa wsypanej kawy mielonej.
7. Teraz ustaw parametry przyrządzanej kawy.

Temperatura wody: Obróć pokrętkę na pozycję „Temp”. Zacznie świecić kontrolka świetlna. Przy pomocy przycisków ▼/▲ ustaw temperaturę wody podczas parzenia kawy w zakresie od 80°C do 98°C. Wciśnij przycisk ☰ lub odczekaj, aż wartość na wyświetlaczu przestanie mrugać.

Proporcje kawy mielonej do wody: Obróć regulator na pozycję „C/W Ratio” (proporcje kawy mielonej do wody). Zacznie świecić kontrolka świetlna. Przy pomocy przycisków ▼/▲ ustaw proporcje wody do kawy mielonej w zakresie od 1:10 do 1:20. Wciśnij przycisk ☰ lub odczekaj, aż wartość na wyświetlaczu przestanie mrugać.

UWAGA

Przez proporcje kawy do wody ustawia się intensywność przyrządzanej kawy. Proporcje 1:10 oznaczają mocną kawę. Jeśli chcesz przyrządzić mniej intensywną kawę, zwiększ proporcje między kawą a wodą.

8. Aby uruchomić ekspres, wciśnij przycisk ☰. Przycisk ☰ zacznie mrugać i ekspres zacznie podgrzewać kawę. Podczas podgrzewania wody na wyświetlaczu pojawi się rzeczywista temperatura wody w zbiorniku.
9. Podczas przyrządzania można przy pomocy obrotu regulatora skontrolować ustawioną temperaturę, proporcje kawy mielonej do wody i objętość kawy.

10. Gdy woda osiągnie ustawioną temperaturę, ekspres zakończy podgrzewanie wody i zacznie powoli podawać wodę przez otwór w środku dna zbiornika. Pod otworem znajduje się mechanizm obrotowy, który będzie się obracać podczas podawania wody, przez co dojdzie do równomiernego parzenia kawy.
11. Po chwili ekspres zakończy podawanie wody i dojdzie do zaparzenia kawy na około 30 sekund.
12. Następnie ponownie uruchomi się podawanie gorącej wody, a ekspres powtórzy ten proces, aż łączna masa wody będzie większa niż objętość kawy w ustawionych przez siebie proporcjach.
13. Gdy dojdzie do wydania całej wody, mechanizm obrotowy się zatrzyma. Na wyświetlaczu pojawi się łączna objętość kawy.
14. Odczekaj, aż całą kawę przeleje się do dzbanka, następnie ostrożnie wyjmij filtry i odłóż filtr nierdzewny do ostygnięcia na podstawkę.

UWAGA!
Filtr nierdzewny, zużyta kawa i dzbanek z kawą są bardzo gorące. Zachowaj szczególną ostrożność podczas manipulacji, aby się nie oparzyć.

OPÓŹNIONE URUCHOMIENIE EKSPRESU – AUTOMATYCZNE PRZYZRĄDZANIE KAWY

1. Wykonaj kroki 1 – 6 z części „**Automatyczne przyrządzanie kawy**”.
2. Obróć regulator na pozycję „**Program**”, a na wyświetlaczu pojawi się ostatni czas opóźnionego uruchomienia.
3. Przy pomocy przycisków ▼/▲ ustaw czas, kiedy ekspres automatycznie się uruchomi. Postępuj tak samo jak przy ustawianiu zegara. Aby potwierdzić, wciśnij przycisk ⏻.
4. Aby uruchomić ekspres i funkcję opóźnionego startu, wciśnij przycisk ⏻. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat „**AUTO**” i „**PROG**”. To sygnalizuje prawidłowe wykonanie ustawień opóźnionego startu. Ekspres po chwili wyświetli rzeczywisty czas, a na wyświetlaczu pojawi się tylko „**PROG**”.
5. Gdy zegar na wyświetlaczu pokaże ustawiony czas, ekspres uruchomi przyrządzanie kawy według ustawionych parametrów.

OPÓŹNIONE URUCHOMIENIE EKSPRESU – RĘCZNE PRZYZRĄDZANIE KAWY

1. Wykonaj kroki 1 – 7 w części „**Ręczne przyrządzanie kawy**”.
2. Obróć regulator na pozycję „**Program**”, a na wyświetlaczu pojawi się ostatni czas opóźnionego uruchomienia.
3. Przy pomocy przycisków ▼/▲ ustaw czas, kiedy ekspres automatycznie się uruchomi. Postępuj tak samo jak przy ustawianiu zegara. Aby potwierdzić, wciśnij przycisk ⏻.
4. Aby uruchomić ekspres i funkcję opóźnionego startu, wciśnij przycisk ⏻. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat „**MANUAL**” i „**PROG**”. To sygnalizuje

prawidłowe wykonanie ustawień opóźnionego startu. Ekspres po chwili wyświetli rzeczywisty czas, a na wyświetlaczu pojawi się tylko „**PROG**”.

5. Gdy zegar na wyświetlaczu pokaże ustawiony czas, ekspres uruchomi przyrządzanie kawy według ustawionych parametrów.

PODAWANIE GORĄCEJ WODY

1. Do zbiornika wlej czystą, zimną wodę. Zawsze przestrzegaj znaczników minimum i maximum na zbiorniku.
2. Pod otwór podawania wody wstaw dzbanek. W tym trybie nie trzeba wkładać filtra nierdzewnego ani papierowego.
3. Ustaw pokrętkę w pozycji „**Hot Water**”. Na wyświetlaczu pojawi się rzeczywista temperatura wody w zbiorniku.
4. Przy pomocy przycisków ▼/▲ ustaw temperaturę, na którą ekspres ma podgrzać wodę (ustaw wyższą temperaturę niż temperatura rzeczywista).
5. Aby uruchomić ekspres, wciśnij przycisk ⏻. Ekspres uruchomi podgrzewanie wody, a na wyświetlaczu pojawi się rzeczywista temperatura wody w zbiorniku.
6. Gdy temperatura wody osiągnie ustawioną wartość, ekspres zakończy podgrzewanie i zacznie podawać wodę podgrzaną w zbiorniku do dzbanka.

ODWAPNIANIE

1. Kontrolka świetlna odwapniania zacznie mrugać po 50 cyklach przyrządzania kawy.
2. Do zbiornika wlej czystą wodę aż do znacznika max i dodaj odpowiednią ilość kwasu cytrynowego.
3. Obróć pokrętkę na pozycję „**Clean**”. Na wyświetlaczu pojawi się **100°C**.

4. Naciśnij przycisk , a ekspres uruchomi podgrzewanie wody. Na wyświetlaczu pojawi się rzeczywista temperatura wody.
5. Gdy temperatura wody osiągnie 100°C, ekspres ukończy podgrzewanie i uruchomi podawanie wody, aż zbiornik będzie pusty.
6. Kiedy kontrolka świetlna odwapniania przestanie mrugać, proces odwapniania będzie zakończony.

WBUDOWANA WAGA

Elektroniczna waga jest urządzeniem precyzyjnym i łatwo reaguje na temperaturę. Dlatego przed ważeniem kawy mielonej wciśnij przycisk Tare, aby wymazać dzbanek i filtr i zapewnić dokładność pomiaru. Dokładność wagi elektronicznej wynosi ± 3 g na 1 kg, zakres 0 – 3 kg. Nie kładź na wadze żadnych ciężkich przedmiotów, aby jej nie uszkodzić.

AUTOMATYCZNY TRYB CZUWANIA

Jeśli ekspres jest włączony i nie wykonasz żadnych czynności w ciągu 30 sekund, automatycznie przełączy się na tryb czuwania i przyciski  zgasną. Przez obrót regulatora lub wciśnięcie dowolnego przycisku anulujesz tryb czuwania. Gdy przycisk  ponownie się zapali, ekspres będzie gotowy do użycia.

UWAGA

Jeśli nie włożysz do ekspresu dzbanka, na wyświetlaczu pojawi się „---” / N°C” i nie dojdzie do podawania wody, nawet jeśli ekspres zakończył podgrzewanie.

Jeśli podczas podgrzewania wody wyjmiesz dzbanek, podawanie wody się zatrzyma, a na wyświetlaczu pojawi się „---”. Jeśli wstawisz dzbanek z powrotem do ekspresu w ciągu 30 sekund, proces podawania wody się wznowi. W przeciwnym razie dojdzie do automatycznego wyłączenia ekspresu.

Gdy dojdzie do opróżnienia zbiornika, mechanizm obrotowy będzie się wciąż obracać, aż do zakończenia ruchu w środku.

KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

Przed czyszczeniem urządzenia zawsze najpierw odłącz wtyczkę kabla zasilającego z gniazdka i pozostaw je do ostygnięcia. Zaleca się czyszczenie natychmiast po użyciu ekspresu, aby uniknąć powstania osadu lub palm.

**UWAGA!
NIE MYJ
URZĄDZENIA,
JEGO KABLA ANI
WTYCZKI POD
BIEŻĄCĄ WODĄ
I NIE ZANURZAJ
ICH W WODZIE ANI
INNEJ CIECZY.**

UWAGA:

Do czyszczenia nie używaj ostrych przedmiotów, środków chemicznych, rozpuszczalników, benzyny ani innych podobnych substancji. W żadnym przypadku nie czyść urządzenia przy pomocy urządzeń parowych. Żadna część ekspresu do kawy nie jest przeznaczona do mycia w zmywarce do naczyń.

CZYSZCZENIE DZBANKA

Przed czyszczeniem odczekaj do ostygnięcia dzbanka i ostrożnie zdejmij z niego silikonową osłonkę. Umyj dzbanek w ciepłej wodzie z dodatkiem niewielkiej ilości płynu do mycia naczyń, wypłucz czystą wodą

i wytrzyj do sucha. Załóż silikonową osłonę z powrotem na szyjkę dzbanka.

Jeśli dzbanek jest mocno zanieczyszczony, napełnij dzbanek ciepłą wodą i dodaj odrobinę płynu do mycia naczyń. Odstaw, a następnie umyj dzbanek. Do czyszczenia można użyć delikatnej szczotki do mycia butelek.

**UWAGA!
DZBANEK MOŻE
ZOSTAĆ GORĄCY
NAWET PO
OPRÓŻNIENIU
JEGO ZAWARTOŚCI.
ZACHOWAJ
SZCZEGÓLNĄ
OSTROŻNOŚĆ
PODCZAS
MANIPULACJI
DZBANKIEM.
ZAWSZE CHWYTAJ
DZBANEK ZA
OCHRONNĄ
OSŁONĘ
SILIKONOWĄ.**

CZYSZCZENIE FILTRA

Filtr nierdzewny wraz z filtrem papierowym i kawą mieloną połóż na podstawce i odczekaj do ich ostygnięcia.

Zużytą kawę wyrzuć do organicznego odpadu komunalnego lub na kompost. Kompostować można również papierowy filtr, jednak zależy to od producenta i jego zaleceń. Więcej informacji znajdziesz na opakowaniu filtrów papierowych lub u ich producenta.

Umyj filtr nierdzewny w ciepłej wodzie z dodatkiem niewielkiej ilości płynu do mycia naczyń, wypłucz czystą wodą i wytrzyj do sucha.

CZYSZCZENIE KORPUSU EKSPRESU

Korpus ekspresu do kawy, zbiornik na wodę i pokrywę wytrzyj zwilżoną gąbką. Wytrzyj do sucha ściereczką.

PRZECHOWYWANIE

Przed odłożeniem upewnij się, że urządzenie jest czyste, suche i całkowicie wystygło.

Umieść go w dobrze wentylowanym i suchym miejscu niedostępnym dla dzieci.

WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM

Zużyte opakowanie należy przekazać na miejsce wyznaczone do składowania odpadu przez lokalny urząd.

UTYLIZACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol umieszczony na produkcie lub w jego dokumentacji przewodniej oznacza, że zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne nie mogą być wyrzucane wraz ze zwykłym odpadem komunalnym. Aby je prawidłowo zutylizować, odnowić lub poddać recyklingowi, przekaż te wyroby do właściwych punktów zbiórki odpadów. W niektórych państwach Unii Europejskiej lub innych krajach europejskich można zwrócić produkt lokalnemu sprzedawcy przy zakupie nowego produktu będącego jego odpowiednikiem. Prawidłowo utylizując produkt, pomagasz zachować cenne źródła surowców naturalnych i przeciwdziałasz ich negatywnemu wpływowi na środowisko naturalne i zdrowie ludzkie, który mógłby być wynikiem nieodpowiedniej likwidacji odpadów. Szczegółowych informacji udzieli najbliższy lokalny urząd lub najbliższy punkt zbiórki odpadów. Za nieprawidłową likwidację tego rodzaju odpadów mogą być nakładane kary zgodne z lokalnymi przepisami.

Dotyczy podmiotów gospodarczych z krajów Unii Europejskiej

Chcąc zutylizować urządzenia elektryczne i elektroniczne, zwróć się o potrzebne informacje do sprzedawcy lub dostawcy wyrobu.

Utylizacja wyrobów w krajach spoza Unii Europejskiej

Ten symbol obowiązuje w Unii Europejskiej. Chcąc zutylizować ten wyrób, zwróć się o potrzebne informacje dotyczące prawidłowego sposobu utylizacji do lokalnych urzędów lub sprzedawcy.



Ten produkt spełnia wszelkie podstawowe wymagania dyrektyw UE, które go dotyczą.

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych technicznych wyrobu bez uprzedzenia.

Językiem oryginału jest język czeski.

Adres producenta: FAST ČR, a.s., Černokostelecká 1621, Říčany CZ-251 01

UWAGI

Because of continuous improvement of design and other properties, your product may slightly differ from the one shown on the pictures in this manual.

Z důvodu neustálého zdokonaľování designu a dalších vlastností se může váš zakoupený výrobek mírně lišit od výrobku uvedeného na obrázcích v tomto návodu.

Z dôvodu neustáleho zdokonaľovania dizajnu a ďalších vlastností sa môže váš kúpený výrobok mierne líšiť od výrobku uvedeného na obrázkoch v tomto návode.

A kivitel és más jellemzők állandó fejlesztése miatt a megvásárolt termék enyhén eltérhet az ezen útmutatóban található képeken mutatott terméktől.

Ze względu na ciągle udoskonalanie designu i innych właściwości, zakupiony produkt może się nieznacznie różnić od produktu przedstawionego na rysunkach w niniejszej instrukcji.

Из-за постоянного улучшения дизайна и других свойств ваш продукт может немного отличаться от представленного на рисунках в данном руководстве.



WWW.CATLER.EU